

A VILÁG

Előfizetési árak postán szállítva egész évre
250 lei. Vállalatoknak és bankoknak 800 Lei

FÜGGETLEN MAGYAR POLITIKAI LAP
Szerkesztő: WOJTICZKY GYULA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Str. Livezii
No 4 Telefon: 3-39

Kegyelmezzen meg önmagának!

Százával érkeznek naponta az öngyilkos esetekről szóló tudósítások. Az öngyilkosság bűn, valóban bűn az Isten törvénye és a természet törvénye ellen. Akar ugnézzük a dolgot, hogy Isten adjon életet, akár azt mondjuk, hogy az élet természeti páncs, az eredmény egy. Senkinek sincs joga valamit szétrombolni, amit nem tud adni és senkinek nincs joga eldobni magától azt, ami nem ajándék, hanem kötelesség. Az élet kötelesség. El kell viselni, meg kell bízni vele és érette és nem szabad engedni a gyengeség, a lemondás, a megzökés gondolatainak. Az öngyilkosság szökés, szökés az élet felelőssége és terhe elől és ha annyi millió ember állja a felelősségeket és hurcoja a terheket, egy egy embernek nem áll jogában elszakadni arról a láncról, amelyet egy felsőbb akarat teremtett, hogy egyik generáció életéből a másikba vezessen. Az öngyilkosság a nagy emberi folytonosság megszakítása és céltalan. Nem tudjuk, hogy mi következik utána, de úgy sem tudjuk elképzelni, hogy az a semmi következze, amely megmagyarázhatná az élet elpusztulását.

Ennyit magáról az öngyilkosságról, amelyről már oly sokat beszéltek. Most nézzük közelebbről ezt a konkrét esetet. Valaki azért akar öngyilkos lenni, hogy önakarta halálával a többi embernek tanulság legyen. Mennyi félreismerés, milyen nagy tévedés. Az emberek nem tanulnak semmiből és az emberek semmi képpen sem tanulnak egy elrontott, vagy elpusztított élet példájából. Hiába fogja, amint igéri, a halálra várt ember a legteljesebb őszinteséggel feltárni azokat az indító okokat, amelyek a megsemmisülés felé kergettek, ezekből nem fog senki önmagára vonatkozó következtetéseket levonni. A lelkiekben minden ember zárt egység és minden ember azt hiszi önmagáról, hogy nála más-ként állnak a dolgok, hogy ő jobban csinál mindent, hogy vele olyan baj nem eshet meg, mint a másikkal. A példaadás, a példamutatás hősi önmeghaladása nem a halál, hanem az élet cselekedeteiben nyilvánul meg. Az emberek talán tanulnak abból, ha valaki megmutatja azt, hogy milyen erővel lehet leküzdeni az élet megpróbáltatásait, de abból nem tanulnak, hogy valakinek nem volt ereje szembeszállni a megpróbáltatásokkal. Ész-okokkal nem lehet egy öngyilkosjelöltet eltéríteni szándékától. A szívére nem lehet beszélni, hiszen az az agy, az a szív, az a lélek, amely betudja magába fogadni az öngyilkosság gondolatát, már elzárkózott minden külső hatás és külső magyarázat elől. De mégis azt hisszük, hogyha arra emlékeztetünk, hogy minden olyan öngyilkosságnak, amely kiemelkedik külső körülményei következtében a marólugos tra-

A kisantant államok vezérkari főnökei és tábornokai nagy jelentőségű katonai tanácskozást folytatnak Bucureștiben

Ideges hangulat Rómában

BUCURESTI. Pénteken este — amint a bucuresti sajtó je-
lenti — a csehszlovák és a ju-
goszláv hadseregek vezérkari
főnökei Bucurestibe érkeztek.
Éjszaka 11 óra 33 perckor fu-
tott be a bucuresti pályaudvarra
a vonat, amely Kraicsi tabor-
nokot, a cseh vezérkari főnököt
hozta, több magasrangú ka-
tonatiszt kíséretében, közöttük
Huszarek tábornok, a vezérkari
főnök helyettese. Huszonöt perc-
cel azután jött a szerb vezér-

kari főnök, Milovanovics tábor
nok vonata. A fogadtatásra
megjelent a pályaudvaron a ro-
mán nagyvezérkar és számos
közéleti és katonai előkelőség.

A magas katonai vendégek szombaton délelőtt 11 órakor a román nagyvezérkarnál tettek tisztelgő látogatást, 12 órakor pedig az uralkodó fogadta őket kihallgatáson. Este katonai körök nagy fogadóestét rendeztek tisztelőikre.

Rómából érkezett legújabb

jelentések szerint a bucuresti tanácskozás nagy idegességet váltott ki, mert úgy vélik, hogy ez a tanácskozás az olasz-magyar osztrák blokkal áll összefüggésben. Bucuresti politikai körökben ezt a tanácskozást arra magyarázzák, hogy a gazdasági és politikai téren való megértésnek csak természetes kiegészítője a katonai együttműködés.

Moldovan Antalt választották meg újból a cluji Ipartestület elnökévé

A város egész iparostársadalma a legnagyobb várakozással tekintett a vasárnap megtartott Ipartestületi választás elé, mert már hetek óta városzerte műhelyről-műhelyre járva tárgyalták azokat az állítólagos visszajelzéseket és sérelmeket, amiket az Ipartestület vezetősége elkövetett és

a tegnapi mérkőzést úgy jelölték meg, mint a megsemmisítő leszámolás napját.

Vasárnap délelőtti 9 órakor zsúfolásig megtöltötték az Ipartestület tanácstermeit a választásra jelentkezett iparosok. Itt-ott propaganda röpiratokat osztogattak egy-egy csoportvezető megbízásából, azonkívül a termekben, folyosókon, az udvaron és az utcán heves vitafolyamatok folytak akörül, hogy milyen formában távolítsák el a régi vezetőséget és hogy kiket állítsanak az élre, mert hogy a régi vezetőséget elkell távolítani bőkezű gazdálkodása miatt az csak természetes. Voltak akik félénken azt az ellenvéleményt hangoztatták, hogy

a vezetőség nem a maga részére volt bőkezű, hanem az össziparosság javára,

ez még mindég nem olyan bűn, mintha az iparosokat nemzeti és vallási osztályozás szerint akarnók csoportosítani, már pedig

az új jelöltek között ilyenek is akadnak.

Ezeket az ellenvéleményeket a hangosabb természetű polgárok letorkolták.

A gyűlést Moldovan Antal ipartestületi elnök nyitotta meg. Az ellenzék vezérszónoka Ghili György és Farkas Andrei voltak, akik tiltakoztak a felmentvény megadása ellen és vizsgálatot követeltek az ipartestület előjárásának gazdálkodása miatt.

Közel másfél milliós adóssága van az ipartestületnek, amiért felelni kell valakinek — hangzottak a szónokok.

Ezután felszólaltak még pro és contra Székely József, Dr. Anca, Polonyi Onofray és mások. Végül a választás levezetésére Moldovan Antal elnök indítványára egy öttagú választási bizottságot küldtek ki.

**melynek elnöke Farcaş Andrei lett és így az ellenzék vezetőjének a levezetésében meg-
ejtett választás a következő
eredményrel végződött:**

Leadtak 528 szavazatot, melyből Moldovan Antal kapott 316 szavazatot, Biris Luca kapott 210 szavazatot, megsemmisítve 2 szavazatot és így

az Ipartestület elnöke 106 szavazattöbbséggel ismét Moldován Antal lett.

Alelnökök : Petricas Aurel és Onofray

István. Számvizsgálók: Bena Joan,
Simon Jenő és Rosenfeld Armin.

Rendes elöljárósági tagok : Romo-
lus Blaga, Ioan Rațiu, Gavril Aiu-
dean, Ioan Gârdan, Petru Drașovean,
Teodor Luca, Laurențiu Săbăduș,
Iosif Cămpian, Atanasiu Potoră,
Teodor Orban, Gavril Căpușan Mihail
Darida, Alexandru Serban, Victor
Turdean, Gheorghe Chioreanu, Dră-
gan Iuliu. Ioan Săvăfoleanu, Vasilie
Roșca, Horváth Pál, Klein Samu,
Schwartz Márton, Spitz Aladár, Lusz-
tig Tibor, Uray Sandor. Torday Mi-
hály, Ábrahám Mór, Papp János,
Kaufmann Dávid, Nadler Sch. Her-
mann, Láposi Ferenc, Kiss Kálmán
Berkovics Maximilian, Szabó Pál,
Török Árpád, Orbán Balázs, Pre-
zenszki Béla.

Elöljárósi póttagok: Gavril Costea, Vasilie Pop, Vasilie Olteanu, Morar Ioan, Ioan Pop, Gheorghe Tantiu, Wolf Mózes, Dereti Gyula, Tóth József, Stauber József, Debreceni Albert és Mezei Josef.

A választás eredményének kihirdetése után Moldován Antal elnök és Onofray István alelnök köszönték meg a tagok bizalmát és Moldován Antal elnököt még sokáig ünnepelték hívei.

Ezzel az Ipartestület kebelében
dülő viszálykodás remélhetőleg vég-
leg megszűnt.

gédiak szűrkeségéből, bírálói vannak, nemcsak megértői, hanem elítélői és minden megértés elől mereven elzárkozó bírálói, akkor úgy gondoljuk, hogy az az ember, aki példát akart

adni a többieknek halálával, elveli magától az önmegsemmisítés gondolatát, mer rá kell eszmélni arra, hogy cselekedeténél olyan magyarázóit olyan bírái is lesznek, akik alantas, önös,

hiábavaló és hiúságos motivumokat
fognak keresni utolsó és végzetes
lépése mögött. Nos hát kedves ön-
gyilkosjelölt; Kegyelemzzen meg ön-
magának!

SZÍNHÁZ MOZIK

Magyar Színház
Kedden kezdődnek a mozielőadások.

Román Opera
Hétfőn este fél 9 órakor: Denevér

Edison Mozgó
2 szenzációs film egyszerre. I. Élet katonái. Fősz: Richard Dix. II. Ő... vagy senki. Fősz. Hermann Thimig.

Capitol Mozgó
Orth János tragédiája.

Royal Mozgó
Titokzatos asszony. Fősz: Elisa Landi és RIN-TIN TIN a csodakutya személyes fellépése.

Építőmunkás Mozgó
Az álarcos lovag, Az élet dala.

Paplanok legolcsóbban,
legnagyobb választékban
STEA-nál Cluj, Cal.
Regele Ferdinand 9.

Fejszével agyon- verte régi harago- sát egy falusi gazda

BUZAU. Borzalmas rablógyilkosság történt tegnap Anghilest községben. Constantin Albota és Sacu Stefan gazdák már évek óta valami földügy miatt halálos ellenségek voltak.

Már többször leakartak egymással számolni, de a vérengzést valamennyi esetben sikertült megakadályozni, Sacu azonban nem tudott belenyugodni földvesztésébe és hogy bosszút álljon ellenfelén, tegnap éjszaka betört hozzá, hogy pénzt elrabolja. Albota azonban felébredt,

mire Sacu fejszét ragadott és agyonverte

A nyomozás hamarosan fényt derített a rablógyilkosságra, mert a gyanú azonnal Sacura terelődött. A gyilkos menekült, de elfogták.

Husvétii illatszerek aján-
dékai legnagyobb vá-
lasztékban :-:

Parfumeria

D'OR illatszertárban

Cluj, Piața Unirii 6
Amateur fotólaboratórium
Figyelje kirakatunkat

Olcsó sportkönyv Lepage

Régi Új
Oldal ár ár
Schlosser: A modern futball 92.- 30.- 12.-
Pécsi Dani dr.: Ping-Pong 88.- 30.- 15.-
Földessy János dr.: Futbal-
listák könyve — — — 120.- 30.- 9.-
Gáspár Jenő: Atlétika 112.- 60.- 15.-
Vadas Iván: Sportolás,
szépség, egészség — — — 48.- 24.- 12.-
Földessy János dr.: Futball-
évkönyv — — — 84.- 30.- 9.-
Göncz Lajos: Teniszjáték 128.- 72.- 33.-

Küldje be bélyegben és portómentesen
küldi Lepage Cluj kérésre a nagy akció
teljes jegyzékét **LEPAGE**-től Cluj

Megnyílt!

a FILT luxus
cipőgyár
fiókja.

Cluj, Piața Unirii No. 33

Nagy választék! Tavaszi újdonságok!

Havonta egy millió lej forgal- mat ért el a Transilvania, a cluji fűszerkereskedők be- szerzési szövetkezete

Iliescu Victor elnöknek a legnagyobb
elismeréssel fődolt a közgyűlés

CLUJ. A cluji „Transilvania” kis-
kereskedők beszerzési és eladási
szövetkezete vasárnap délelőtt tar-
totta meg az évi közgyűlést Iliescu
Victor bankigazgató elnökletével. A
közgyűlés az elnöki megnyitó és üd-
vözlések után az igazgatóság és fel-
ügyelőbizottság jelentéseit egyhangu-
lag tudomásul vette. A jelentéseket
dr. Spitzer József ügyész és Bucur
Emil felügyelőbizottsági tag terjeszt-
ették elő.

A mérleg adatok szerint a szövet-
kezet 1933 május 15-től 1933 de-
cember 31-ig 7.622.533 lej forgal-
mat bonyolított le, tehát havonta
több, mint egy millió lejt.

Részenyijegyzés volt 307.000 lej,
új tag szaporulattal még 14.500,
vagyis összesen 321.500 lej, ebből
befolyt 138.325 lej, tehát még kinle-
vőség van 183.175 lej. Nyereség
23.221 lej.

A szövetkezet eme eredményekben
meglepően gazdag működését Iliescu
Victor bankigazgató segítette elő, aki
az alapítóknek háromszorosára hitelt
nyújtott és 500 ezer lej összeg ere-
jéig garanciát vállalt.

De nagy érdeme még Körösi Ákos
igazgatónak és Harmath Teodornak is
az, hogy a szövetkezet ilyen rövid
idő alatt ennyire megerősödhetett.

A közgyűlés elismerésének ezzel
adott kifejezést, hogy Iliescu Victort,
Harmath Teodort, Pop Pétrét és
Kovács Dezsőt újból megválasztotta,
dacára a kisorsolásnak igazgatósági
tagokul. Ennek az elismerésnek a
jegyében szóltak fel a megjelent
tagok és vendégek.

Ginga professzor külföldi példák-
kal mutatott rá a szövetkezeti gon-
dolat nagy nemzetgazdasági erejére
és — amint mondotta — a Tran-
silvania működésében olyan teljesít-
ményt lát, amely minden tekintetben

példás és követésre méltó.

Pálffy László a kereskedelmi és
iparkamara alelnöke nagyon komoly
és nagyon hatásos szavakban ismer-
tette a szövetkezeti eszmé jelentősé-
gét. Ő is egyik utódja ezen gon-
dolatnak, amelyet tíz év előtt egy
brosurában foglalt össze. Neki kon-
kurense volna ez a szövetkezet, de
nem úgy tekinti.

hanem inkább úgy, mint egy
idősebb testvér a fiatalabb test-
vérét, akit támogatni kell és
támogatni akar.

A közgyűlés Pálffy László gyönyörű
beszédét nagy tapsal honorálta.

Felszóltak még Szilágyi, Bucur,
Konkoly, Cincár, Manitiu és Ardevan
Teodor, majd Körösi Ákos igazgató,
aki a legnagyobb hálával emlékezett
meg Iliescu Victor elnök munkájáról,
aki a legnagyobb román hazafi, mert
eljött köznök dolgozni, segíteni. Le-
rombolla a kínai falat a románok és
a kisebbség között. Azt hiszem, hogy
az ilyen férfi az igazi román, akinek
csak halás lehet az ország népe.

Iliescu Victor elnök zárószavaiban
megköszönte a közgyűlés bizalmát
és a főlsházalók baráti szavait. Ő
fölsírmerte ennek a szövetkezetnek
jelentőségét a mai nagy gazdasági
krízisben és igyekezni fog a jövőben
is az eddigi céloknak megfelelően
a szövetkezet további megerősítésé-
vel a tagok helyzetét a jó és olcsó
áru nyújtásával megkönnyíteni és
ezzel a vevők érdekeit is szolgálni.

A közgyűlés befejezése után ban-
kett volt, amelyen Iliescu elnököt
még sokáig ünnepelték.

Olvasóink b. figyelmét e helyen
is felhívjuk, az országsszerte ismert
Heinrich Franck Söhne S. A. R. Bu-
curesti—Brasov cég hirdetésére.

MEGNYÍLT!

a „HEINRICH” szappangyár
nagy lerakata. P. Unirii 16. Schultz virágüzlet mellett.

Prima minőség!

Gyári árak!

Legszebb és legolcsóbb husvétii ajándékok.

„Valódi Franck

izesíti,

erősíti,

olcsóbitja



tejes kávéját

Vigyázzon a
kávédarálóra
mint gyárjegyre

A falu nyomora miatt szaporodnak a falusi tolvajok

CLUJ. Bărdos István Coasta köz-
ségben gazdálkodó folyó hó 24-én
jelentést tett a csendőrségen, hogy
ismeretlen tettesek éjszaka udvarába
hatoltak és az istállóból egy bivaly-
borjút leloptak, amelyet a kerten ki-
resztül hajítottak ki. A tettestet Ci-
ordas Vasile földmíves személyében
a csendőrök elfogták. Ciordas a
csendőrségen elmondotta, hogy 8
tagu családjával hónapok óta a
legreménytelenebb helyzetben van és
örökös nélkülözése indította tetté-
nek elkövetésére, az ügyben megindult
vizsgálat.

Orvosi hír. Dr. Szilágyi András
és dr. Szilágyi Dezső, a prágai és
római egyetemi klinikák volt orvosai
Str. Paris 54/a szám alatt (az is-
kolával szemben) folytatnak orvosi
gyakorlatot. Rendelési idő: délelőtt
8—9 ig, d. u. 3—6 ig. Munkanélkü-
lieknek kedden és pénteken 5—6 ig.

„Perlott” fogpép, szárvíz, fogpor,
drejeek az egyetlen készítmények
melyek nem régi hibás elméletek, ha-
nem a legújabb tudományos kutatá-
sok alapelvei szerint készülnek.

Hölgyeim,

kérek egy próbát francia
hajfestésből örökhullámo-
sításból

Fodor Salon

Calea Victoriei 2

Olcsó árak!

A színpad páriái. A színpad
névtelenjeiről rendkívül érdekes cik-
ket közöl a Délibáb új száma, amely
84 oldal terjedelemben gazdag és
és változatos tartalommal jelent meg.
Remek illusztrált budapesti és kül-
földi rádióműsorokat, pompás szin-
házi beszámolókat, pletykákat, slá-
gerszövegeket, egyfelvonásos szin-
darabot, folytatásos regényt és közel
száz nagyszerű képet talál az olvasó
a népszerű színházi képeslapban. A
Délibáb egy száma 20 fillér.

„UNIO” legjobban
legolcsóbban fest, tisztít, mos. Textil festőde Str. Bucovina 32.

Nép és költészet, egy kis verstan

Kosztolányi Dezsőnek és Illyés Gyulának
üzen az erdélyi progresszió

E lap szerkesztője Wojtjiczky Gyula nyolc erdélyi és bánági progresszív íróhoz intézett kérdést, hogy mi a véleményük arról az irodalmi párbajról, amely egyrészt a régi klasszikus írói gárda, élén Kosztolányival, másrészt a fiatal szabadverselők táborában között Budapesten dúl? A körkérdés komoly visszhangra talált. Eddig Gallovich Károly, Fekete Tivadar, Franyó Zoltán, Markovics Rodion, Asztalos Sándor, Szántó György és mások írásai vesznek részt a nagy irodalmi bonctani műveletben, mert itt nem csak a két budapesti író világnézetének és formakésztségének bírálatáról van szó, hanem a kitisztult nézetektől azt várjuk, hogy az egész magyar irodalom lényegének és az új történelem részére való beállítottságának a rajzát adják meg.

Mai számunkban két hozzászólásnak adunk helyet, a többi beérkezett írások közlését legközelebbi számunkban folytatjuk.

Gallovich Károly véleménye:

A pesti irodalom berkeiben ismét zug a torna. Kopják, kelevézek szállnak a levegőben, az érvek kartácsai röpködnek a fellegvárakból.

Könnyű nekünk a boldog erdélyi progresszió, mert mink páholyból nézhetjük mindkettő hibáját.

Kosztolányi Dezső a háborúelőtti finomkodás stílusművészetét kéri számon a magyarországi fiatalok irodalmától, s a fiatalok nevében Illyés Gyula kinyilatkoztatja, hogy a párisi irodalom divatköntöse bővebb lett, már nem hord olyan „szoros ruhát” majdnem azt mondja, hogy a poézis köntöse amolyan malaclopó köpenyeg, amely alatt a pongyolaság malaca visít — tehát Kosztolányinak látszat szerint igaza van, mert hiszen, ameddig poézis és annak termésképpen vers van a világon a gyönyörtüségkeltés nemes cicomáit, értékes ékességeit falbarugni főbenjáró bűn.

A mi páholyunkból a magunk látszóvén nézve ezt a dolgot, elsősorban az ölik a szemünkbe, hogy az egymással szembenálló tábor az emberiség ellen elkövetett halálos bűn légtörésében él, elárulja a megkínzott, a meggyötört az éhínségbe taszított, a gyehénákra kárhóztatott tömegeit a földnek.

Egyikjűnkben sincs se bátorság, se erő a szerte földvilág kinszenvedéseinek a kufejére rámutatni a modern tudományok által igazolt megállapítások billentyűire egyetlen ujjal is ráütni, nyilván azért, mert mindkettő nagyon jól tudja, hogy egy ilyen hangra millió lélek egyszerre rezonálna.

De természetesen rezonálna a szintén igen érzékeny rendőrhatalóság is. Ilyenformán aztán abban egyek maradnak, hogy egy gyékényen árulják el az emberiséget.

A háború befejezése után a világ-irodalom lelkiismerete fellobbant és a szellemi nagyságok ráéreztek arra a bűnre, hogy elhanyagolták a milliókat. A milliók szenvedése mellett — minthogy abban a szenvedésben ohatatlanul szenny, vétek, alacsonyrendűség is fölös mennyiségben bűzlött, — fintorodással haladtak el az a hamis rásejtéssel, hogy aki idáig jutott, az megérdemli a sorsát.

Éannek a lelkiismeretnek aluszékony lángja, azonban csak arra volt jó, hogy benne egy pár kosza irodalmi

vándor megsüsse a maga utipogácsáját.

Igaz, hogy ezen pogácsa elfogyasztásához izlés kell, mert ilyen csak boszorkányok sütöttek a pokolban az ördög asztalára.

Most már nézzük meg közelebbről, hogy milyen ítéllettel kell fogadnunk Kosztolányi Dezső poézisát, aki a forradalmakat követő kurzus elején a maga számára igazoló pilótát bakolt le „Édes Anna” című regényével a magyar irodalom rózsalugasában.

Expiálni akarta ezzel az írással a személyes közelmulját, amelyben az antiszemitizmus tarlóján szedte a vadvirágot csokorra.

Indulásnak a megigazulás útján igen becsületes lépés volt az „Édes Anna”.

A jelek azonban azt bizonyítják, hogy nem annak a nagy belső írói indítatásnak volt a termése, amely egy kristályosan csiszolt írói intellektus lelkéből fakadt, hanem csak amolyan, az előre nem sejtendő jövő félelme által diktált védekező irat. Mert hiszen Istenem, mit lehessen tudni...

Most lássunk utána, hogy mi követte az „Édes Annát”.

Kosztolányi Dezső lelkéből özönlött a vers, mint a polyva. Az ideghálózatába beedzett, tehát manzsettából rázható formakésztség szépségelemeivel kétségtelen, hogy itt-ott be tudta aranyozni a maga poétai anyagát. Ez az anyag azonban sajnálatraméltóan avatag, mert nem közös a nagy emberiség lelkének anyagával, problémáival, fájdalmaival, kétségeivel, örjítő aggodalmaival. Az a száz-

tizenhárom és fél jóravaló polgárember és polgárménycske, polgárkisasszony, aki örömmel kap a Kosztolányi versen és ünnepe neki, ha a maga fájdalmát olyan legény segíti neki elsűjtani, mint Kosztolányi Dezső.

Kosztolányi tehát azon bűnösök közé tartozik, akik elhanyagolták és elhanyagolták az emberiség érdekeit, akik nem hajlják szírtjüket az emberiség igájába, de toronyőrei az elefántcsontbástyának.

Na most lássuk Illyés Gyulát, aki a pesti „fiatalok” képviselőjében vártotta le — lássuk be, hogy óvatossá rántotta le Kosztolányi Dezsőről, az imént emlegetett malaclopó köpenyegét.

Mert ennek a két költőnek a legnagyobb bűne és a legnagyobb tragikuma, hogy egymással szemben, mind a kettőnek igaza van.

Illyés Gyula, — maga dicsekszik vele — paraszti hangon szólal meg. De azért nem az az „ancien régime” bon marghese, aki a paraszti alacsonyrendű, szennyeselektű csöcseléknek mutató Shakespeare után a pórak polgárjogot biztosított a színpadon.

Az a hamis általánosítás, amely egyellen nagy népikalap alá vonja a föld megműveléséből élő és a föld megműveléséből vagyonszódó „népet”, az megfosztja a költőt annak a lehetőségétől, hogy a nép baján iróttal segíteni tudjon, avagy másokat segítségére sarkalhasson.

Mindezek tetejében aztán azzal, hogy a párisi divatok forgatagába vetette magát és nem új formát ho-

zott, hanem csak a meglévőit lazította — a progresszív irodalom szempontjából is destruktív.

Az emberiség sorsát javítani törekvő poézis — igenis teremtettsége körül a gyönyörtüségkeltés minden adottságával a költeményt.

Lássuk meg tehát a Illyés Gyula, hogy az emberiségnek van egy nagy szenvedő rétege és ne általánosítson és a maga poétai anyagát pedig tegye könnyen nyelhetővé, kenje be poétai vazelinnal.

Mink, innen az erdélyi páholyból így látjuk ezt a csatát.

Mit mond Fekete Tivadar?

Kosztolányi Dezső és Illyés Gyula világában az a régi mondanivalóm ujul ki, amit az erdélyi írói társulások nemrég lezajlott, fölötté mulattató és atrakciós háboruja idején néhány-szor megírtam volt, s a „Kávéház” című örökéletű irodalmi folyóirat asztalainál több városban, többször elírtam. Hogy az elefántcsonttorony nem gatyaszagu, s hogy a gatyá nincsen, legtöbbször elefántcsontból, oly köztudatu tények, amikhez hozzátenni való alig van. De mindegy hogy elefántcsont, vagy gatyá: megmaradni csak a tehetséges marad meg, az biztos. Hogy kinek van igaza? Annak, aki tehetségesebb. Hogy ki a tehetségesebb? Az, akinek igaza van. Hogy ez az egész hozzászólás szellemes, de nem alapos?... Ez is igaz. Tessék vitatkozni. Madách megmarad, mert aktuális ma is. Ujhelyi Nándor, szegény már évek óta halott. Shakespeare és Shaw mindegy hogy gatyá, vagy elefántcsont, tul fogja élni Bartalis Jánost, vagy az egész új magyar irodalmat. Minek vitatkozni? Vitatkozni könnyű. Tehetségesen. De tehetségtelenül írni a legkönnyebb. Nem igaz? Magamat ajánlom.

Fekete Tivadar.

Lángoló kardok égnek Szibéria fölött

A titokzatos égi jelek új vallási fanatizmust lámasztanak Szibériában

Középszibéria lakossága hetek óta a legnagyobb izgalomban él, mert éjszakánként ijesztő és titokzatos jelek lángolnak az égboltozaton.

Óriási kardformájú tűzcsövek reszketnek végig a horizonton és más eddig még ismeretlen eredetű világító jelek is riasztgatják a lakosságot.

A szibériai hatóságok Moszkvába fordultak tanácsért és a szovjetkormány azonnal tudományos expedíciót küldött ki Szibériába, amely a külön-

nös légköri tümenyeket beható vizsgálat alá vette. Egyelőre azonban nem képesek megfejtetni a lángoló kardok titkát és a tudósok véleménye az, hogy minden eddigi elmélet csődött mond ennek a különös tümenynek a megmagyarázásánál. Feltételezték az a feltevés is, hogy tulajdonképpen nem a természeti erők játéka az, ami Szibéria népét ijeszteti, hanem emberi kezek munkája, de semmi elfogadható magyarázatot nem tudnak találni arra, hogy miképp lehet az állítólagos elektromos kísé-

léseket emberi erővel ilyen nagy mértékben előidézni.

A szovjet hatóságokat rendkívül aggasztják a titokzatos égi jelek, mert a lakosságban valóságos vallási fanatizmust idéztek elő az égen vörösen lángoló kardok. Sokan úgy magyarázzák ezeket a jeleket, hogy Isten haragjának megnyilvánulásai és a világ vége fog rövidesen bekövetkezni az istentelenségek megtorlása-ként. Az a kevés templom, ami még megvan Szibériában, állandóan zsúfolva van és még a tisztára kommunista kollektív gazdaságokban is hirtelen szükségtemplomokká alakították át nagy csűröket, amelyek állandóan zsúfolva vannak ájtatosan imádkozó hívőkkel.

Töltőtollát javítsa meg, cserélje be, vagy **Fehér** Irógépváltóval tisztítsa ki, **Cluj, Str. Reg. Maria 2.**

Öt lövéssel végzett vetélytársával

GALATI. Constantin Vieru és Ioan Petru Torideni községi legények elkeseredett versenyt folytattak a falu legszebb leányának kezéért. A szerencse az utóbbi időben Vierunak kedvezett, mire Petru legnap este miután alaposan berugott, a korcsma előtt öt lövéssel végzett vetélytársával. Petrut a csendőrség leartóztatta.

Olcsó

husvéti

vásár az

A. B. C.

textilárufában

Cluj Str. G. Neculcea 1
(Bejárat a kapu alatt)

Maradékok állandó raktáron.

NYUGDIJAS-VILAG

A múlt héten megírtuk, hogy folyó hó 20-ra várja a pénzügyigazgatóság a március hónapi akreditív megérkezését. Az akreditív meg is érkezett és az elmúlt héten már ki is fizették a nyugdíjakat.

Az elmúlt héten a nyugdíjbonok értéke emelkedő tendenciát mutatott. Az emelkedés átlag 3-4 százalék. Az adóbonok értékének ez az emelkedése annak tulajdonítható, hogy a bonokban nagyobb a kereslet mint az elmúlt hetekben.

A nyugdíjosztály főnöke közli, hogy az IOV hadiözvegyek és hadi rokkantok 1931 évi hátrálékok fejében megérkeztek az adóbonok, ami a pénzügyigazgatóságnál felvehető. Az ez évi hátrálékokra vonatkozólag még semmi rendelkezés nem érkezett, de remélhető, hogy rövid időn belül ezt is rendezik.

INGYEN JUTHAT

női vagy férfi ruhatisztításhoz ha

Balogh

kelmefestő és vegytisztító üzemeiben, Str. Cipariu 16.

:: festet vagy, tisztítat ::

Minden 30-ik átvételi jegy nyer

SZEGŐ NÁNDOR.

Schön ist so ein Sonntag!

Ezzel a címmel jelent meg Bécsben Szegő Nándor aradi zeneszerzőnek egy újabb kottája, amelyet Harmath Imre magyar szövegével a budapesti Színházi Élet is vállalt közlésre.

Szegő Nándor neve ugy Magyarországon, Auszóriában, mint Romániában, mint zene irodalmi márka ismeretes. Nálunk a temesvári Moravetz adta ki országszerte ismert kottáit, Budapesten Kalmár Tibor szövegével jelentek meg szerzeményei de számos színházi betét, gramafon lemez beszél elismert tehetségéről.

A zenelörténet még sokat fog foglalkozni Szegő stílusával, dallamának öletességével és bájával.

MINDENKIHEZ!

Alulírott Palma Cauciuc S. A. közírré teszi, hogy egyik megbízottja folyó évi április hó 7-én városunkba érkezik.

Ezen a napon az első 5 személynek, akiről megállapítja, hogy Palma kaucuk sarkot hordanak, jutalom gyanánt fejenként

500.- azaz ötszáz leit

készpénzben fog azonnal kifizetni.

A t. közönség érdekében áll, hogy a cipőin levő gummisarok Palma kaucuk cipősarok legyen.

Palma Cauciuc S. A.

Kétévi fegyházra ítélte a cluji tábla Szántó Ferenc soffőrt gondatlanságból elkövetett emberölésért

CLUJ. A cluji ítélőtábla tegnap tárgyalta a huedini halálos autószerencsétlenség bűnperét.

1930 ban a turdai őszi nagyvásárról két teherautó tartott hazafelé Oradeara. Az egyik autót, amelyik meg volt rakva sátorponyvával, áruval és azonkívül még 12 utast is szállított Orosz F. turdai soffőr, míg a másik üres autót, Szántó Ferenc oradeai soffőr vezette.

Az uton Orosz megrakott kocsija haladt elől, amibe Szántó sehogy sem birt belenyugodni és minden áron megakart előzni. Ebből elkeseredett verseny fejlődött ki és a két teherautó vad száguldással haladt az országuton, amikor

Huedin közelében egy kanyarban megtörtént a szerencsétlenség

Szántó teljes sebességgel üldözte az Orosz autóját, utol is érte, de a kanyarban az ut hirtelen elkeskenyedett a két autó surolta egymást és a másik pillanatban az

Orosz kocsija felborult és 12 utasát maga alá temette Egy

asszony meghalt és négy utas súlyosan megsebesült.

Az ügyesség a két soffőr ellen gondatlanságból eredő emberölés címén vádat emelt és

a törvényszék Szántót két évi fegyházra,

hajtási engedélyének 5 évre való felüggesztésére, 15 ezer lej pénzbüntetésre és a kártérítések megtérítésére kötelezte, míg Oroszt felmentette.

A felebbviteli tárgyaláson a tábla szakértőket hallgatott ki, akik kifejtették, hogy az autók a surlódás olyan kicsi, hogy az összeállítás nem lehetett a szerencsétlenség okozója, hanem amint az autónyomokból az esett után azonnal megállapították Orosz a kormányt balra kapta, hogy elállja a Szántó útját és a hirtelen irány változtatás idézte elő a szerencsétlenséget.

A tábla nem akceptálta a szakértők véleményét és helyben hagyta a törvényszék ítéletét.

Az elítelt a semmitőlözékhez felebezett.

Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. — Vastagabb betűvel szedve 2 L. — A legkisebb apróhirdetés 10 L.

Foto Kissnél Strada Londrei 44, hat darab levelezőlap már 60 leitől. Speciális gyermekfelvételek.

Idősebb házaspár vagy egyedül álló személy gondozását vállalná korekt iparos család. „Szülői szeretettel” jeligére.

Figyelem! Az orvosi tudomány is ajánlja, hogy villanyvondolást minden veszély nélkül tökéletesen csak külföldi szaktanfolyamot végzett fodrászok készíthetnek. Fenti szatudással kizárólag cégünk rendelkezik Mussa Piața Unirii 17.

Szoba, konyha, üzlethelyiség kiadó május 1-re, Str. București 45.

Állandóan cserepez az állatok, kaméliák, ciklamenek, cinerariák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törpe rózsák óriási mennyiségben, pásmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindenféle növények díjtalanul elültetve. Levágott szegfűk, ibolyák, koszorúk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 és Fanteneli 8. — Telefon 730.

Győződjön meg, hogy tavaszi női kabátot férfi öltönyt és leányka kabátot most is csak a PARK áruházban, (Malom ucca 6) szerezheti be, a legolcsóbban.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruháza. — Cluj, Calea Regele Ferdinand 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész térfiruhák áruháza. Uriszabóság. P. Unirii 14 szám.

Uj pedicur = tyukszem =

vágó szalon garantált hygienikus jó munka Ar 20-25 lei, meghívásra házhöz is megyek

Keresztes, P. Unirii 8.

Elkészült a városi költségvetési tervezet

Cluj. Április elsejével uj városi költségvetési év kezdődik. Az uj költségvetési tervezeten most dolgozik az előkészítő bizottság és munkáját a héten be is fejezi.

Az uj városi költségvetés, amelyet a múlt tapasztalataink okulva realsabb lesz. Ezen a héten már az interimár bizottság elé is kerül.

Ez osztályra megújította sorsjegyét

V-ik Állami Osztálysorsjáték I. osztály Huzás május 4-5-én

Vásárolt egy új sorsjegyet, ha az előző huzásokon azt elmulasztotta

Vegyen vagy rendeljen egy levelező lapon

S. A. CLUJ-161, amely a legszerencsésebbnek bizonyult.

Állami Osztálysorsjegyet

az ardealrészi főelárusításból

Fiokok és ügynökségek egész Ardeal és Bánát területén.

Hivatalos sorsjegyárak: $\frac{1}{8}$ 125, $\frac{1}{4}$ 250, $\frac{1}{2}$ 500, $\frac{1}{1}$ 1000 Lei osztályonként.

KÉPVISELETÜNK: Központ:

BANCA ILIESCU S. A. CLUJ, Str. Reg. Maria 42

Fióktézet: Primăria épületében.

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt-nál

Cluj Piața Unirii 20

meri ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van.

Siessen

mindenki a negyedik játék V-ik osztályának sorsjegyét megújítani a fenti szerencsés főelárusítónál, hogy résztvehessen a legközelebbi huzás nyereményeiben.

Huzás május 3-4-én

A sorsjegyek ára: $\frac{\text{Egész}}{\text{Lei 1000}} - \frac{\text{fél}}{\text{Lei 500}} - \frac{\text{negyed}}{\text{Lei 250}} - \frac{\text{nyolcad}}{\text{Lei 125}} -$ Minden második sorsjegy nyer!

Azelátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: **DR. BENKŐ ZOLTÁN.**

(70)

— Nem tudom, mi van velem. Ugy érzem, hogy két ellenséges hatalom harcol bennem. Lépjek-e atyám nyomdokaiba és segítsem őt, vagy legyek ellene és védjem a fenyegetett ártatlanságot?

— Hah, én az ártatlanság védelmezője!... Azt beszélik, hogy ő szép, csodaszép! — De mi az, ki jön itt? szakkítá félbe önmagát.

— Ah, atyám leghivebb embere, szövetségese.

Erő e szavakkal gyorsan kinyitotta a legközelebbi ajtót és más szobába lépett.

Rétházy gróf még mindig a szoba közepén állott és sötétlen nézett az ajtóra, mely mögött fia eltűnt.

— Ha tudná, hogy egy szóval visszaszűnjhatnám a semmibe, óvakodnék ellenem ily módon fellépni, mormogá. S mi tart vissza attól, hogy őt a porba ejtsem? De nem, most már azt nem tehetem.

Alig ejtette ki e szavakat, midőn sajátos módon kopogtak az ajtón.

— Hah, ő az mormogá és aztán hangosan kiáltá: Szabad!

Az ajtó megnyílt és egy kiélt arcú férfi lépett be, kifogástalan fekete ruhában.

— Ah hiszen te csodásan kiöltözködtél, — kiáltá a gróf feléje.

Megérkeztek a legszebb mosószövetek legújabb mintákban STEA-hoz

Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 9.

— Ah, tetszem önnek Hiszen becsületére kell válnom magos párfogómnak, felelt a belépő rekedtes hangon, nem valódi gavallérnak látszom?

A gróf hallgatott. Ugy látszik, hogy nem osztotta látogatója nézetét.

És valóban, az arc, a formátlan kezek, a faragatlan modor nem volt olyan, mint gavalléroknál szokás.

— Eljöttél jutalmadért, ugyebár? kérde Rétházy gróf.

— Mindenesetre, méltóságos uram! Oly kegyes volt ez időtájt ide rendelni. Remélem, hogy minden óhajása szerint történt.

— No, még erről nem vagyok meggyőződve, Vincze.

— Hogyan, nincsen meggyőződve? Hát a következmények nem bizonyítják?

Hallottam, hogy a fogolynál már is házkutatást tartottak.

— Ugy, hallottad ezt.

— Igen is,

— És sikerült neked a pénzt ott elrejtetni?

— Azt könnyű móddal megtettem, A szép Irma, ki, mellesleg megjegyezve, igen szeretetreméltó leányka, úgy, hogy látásakor majd elfeledtem, mi végből járok ott. — beszélt a gazember.

— Tovább, tovább, tudni akarom, hogy mikép teljesítéd megbízásomat.

— A szép leány mély ájulásban feküdt, midőn beléptem, a kulcsot pedig bent leltem az íróasztalban.

— Tehát a pénzt oda rejtéd. De hol vannak a papírok? kérde a gróf.

— Nálam vannak, felelt a Vinczének szólított férfi és kabátja zsebébe nyúlt, honnan egy összekötött papírcsomót vont ki.

— Ez az egész? Kinyitottad-e a csomagot?

(Folyt. köv.)

Husvételra férfi divatcikket

csakis a

KALAPKIRÁLY-nál

Cluj, P. Unirii 24.

Revolveres orvlámadás a vetélytárs esküvőjén

CLUJ. Még a múlt év tavaszán történt, hogy a Cluj megyei Sic községben Sumusfáean Nicolae 19 éves paeasztlegény feleségül kérte Abrudean Nicolae Saveta nevű leányát. Sumusfáean, akit a falu legkorhelyebb és legzüllöttebb legényének tartottak, kosarat kapott a leánytól, aki kijelentette, hogy neki amugy is Bender Mihály, sic-i gazdalegény a vőlegénye. Sumusfáean, ekkor azt válaszolta a leánynak, hogy

lesz gondja arra, hogy a fiut eltegye láb alól.

a kellemetlenségek elkerülése végett jelentést tettek az esetről a csendőrségben, ahol azonnal elrendelték a fiu kthallgatását. Sumusfáean a csendőrségben semmit sem akart tudni a kijelentéséről, mire őt nemsokára szabadonengedték.

Pár hét múlva egy tánc alkalmá-

val Sumusfáean is megjelent ittas állapotban és riválisa bosszantása végett illetlen módon heccelődött a leánnyal, amelynek következménye egy hígos szóváltás lett, majd

Sumusfáean egy széket ragadott fel és azt Bender fejéhez vágta, aki véresen esett össze.

Ettől kezdve nem látták többet a faluban a korhely legényt.

Pár héttel ezelőtt tartotta meg az esküvőjét Abrudean Saveta és Bender Mihály. Amikor a legjavában folyt a lakodalmas vigság, egy fegyver dörrenés hangzott el, amely megfagyasztotta az asztal körül ülő mulatozókat.

A golyó a vőlegény előtt az asztalba furódott.

A lövésre néhányan kiszaladtak és üldözni kezdték a tettest akiben Sumusfáean is merték fel.

Gyári árak!

Az ujonnan átszervezett

„TRICOTANIA”

Nagyon olcsó husvétli vásár!

1934-es modellek!

1934-es modellek!

közlüzem, Str. Gh. Barițiu 8. Ajánlja legolcsóbb, legjobb és legfinomabb pulovereit, szetteit és mindennemű kötöttáruát.

Gyári árak!

Halálos csend Ausztriában

Ausztria a februári felkelés után

Bécs. A Dollfuss kormányának sikerült a külföldi francia és angol sajtó legnagyobb részét elhallgattatni.

Jelenleg csend van Ausztria körül

Ezzel a csenddel, nem lehet letagadni azt a tényt, hogy Ausztriában a dolgozó osztályokat még mindig izgalomban tartják az események. A Dollfuss kormány tömegbázisa napról-napra csökken.

A régi Dollfuss hívek száma felére zsugorodott

Kevesen tudják azt a tényt, hogy a bécsi házi ezred az úgynevezett Deutschmeisterek mindjárt a munkásfelkelés elején fellázadtak a kormány ellen, mert a kormány ágyúkkal kezdte lövöldözni a bécsi munkásházakat.

A schmelzi kaszárnyában egy másra lövöldöztek kormányhű és kormányellenes csapatok.

Kormányjelentés szerint a februári napokban 210 halott volt. Ez a szám persze hamis.

Külföldi lap tudósítók szerint leg-

Hull

a haja?

Korpázik

a fejbőre?

E kellemetlen tünetek megszüntetésére és ezáltal a kopaszodás megelőzésére biztos és komoly szer az

Egger - Petrol hajszesz

Egger - Petrol szappan

Feloldja a fejbőrön lerakódó zsíradékot fertőtleníti és táplálja a fejbőrt. A hajnak fényt és kellemes illatot kölcsönöz

A fejbőr naponta Petrol-lal bedörzsölendő és hetenként egyszer Petrol-szappannal megmosandó.

Minden droguériában és gyógyszerárban kapható.

alább 1500 halott volt, köztük tucatjával asszony és gyerek.

A letartóztatottak száma legalább 1500. Bécsben egyedül 1800 embert szállítottak be a rendes bíróságokhoz. Mivel az összes fogházak telve vannak, a kormány elrendelte, hogy üresen álló gyárépületeket rendezzék be börtönöknek. Bruck an der Mur-nál a letartóztatottak száma oly nagy volt, hogy a foglyok egy részét az ottani színházban kellett elhelyezni. Minden széken egy-egy fogoly ült, ugyanakkor a színpadon és a színház más helyein állig felfegyverzett Heimwehr legények álltak lövésre kész gépfegyverekkel.

A harcok már rég véget értek, de a letartóztatások szakadatlanul folynak.

Az elfogott munkásokat a rendőrségi őrszobában véresre verik.

Ahol házkutatások vannak ott a Heimwehr gyakran kirabolja a munkáslakásokat. Ilyen rablások oly gyakran történtek házkutatásoknál, hogy a rendőrség is megsokalta a dolgot és a jövőben házkutatásoknál nem használnak többé Heimwehr legényeket.

Dr. Feder bőrgyógyász a nemibetegségek szakorvosa Bécsből hazakerkezett és rendelését újból megkezdte Calea Reg. Ferdinand 70 szám alatt.

Az összes sportemberek

ruganyos járásukat úgy szerezték meg, hogy cipő-szükségletüket a

CIPÓKLINIKÁ

új elárusító helyiségében szerezték be, Cal. Reg. Ferdinand 4

Olcsó árak! Garantált jó munka!

DIAMANSTEIN vaskereskedés

(volt REMÉNYIK)

üzletét áttelepítette Regele Ferdinand 24 alá (volt Scherg helységbe)

Nagy árukészlet háztartási cikkekben, vasárúban és modern butorvasalásokban.

Legolcsóbb beszerzési forrás.

SPORTVILÁG

Szegedi F. C. - KAC-U komb. 1:1 (1:1)

Szeged FC csapata mintegy húszonnégyórás utazás után csak vasárnap reggel érkezett Clujra, miután a beutazási engedélyük hiányában 14 órát veszteltek a határnál. A csapaton a hosszú fáradtság jelei dácára az első félidőben szép játékot mutattak be, a második félidőben azonban -isszaestek és ellaposodott a játék. A kombinált csapata, mely erősen megérezte Sepi hiányát, így is méltó ellenfele volt a Szegedieknek.

Mintegy háromezer néző előtt lefolyt mérkőzésen a csapatok a következő összeállításban állnak ki:

Szegedi FC: Palinkás—Sirály—Raffai—Gyurcsó—Kis—Bartók—Korányi—Gerle—Keleti—Bognár—Havas

U—KAC: Sepsí—Horváth—Sfera—Dobos—Gain—David—Sârbu—Ploesteanu Ghilezan dr.—Stefanescu Surlasiu.

Szeged főlényével indul a játék, már a 10 ik percben Korányinak helyzete van, Sepsí nagy bravúrral kornerre véd, percekig váltakozó a játék a 19 ik percben Korányi ideális beadását Bognár elkapja, lövése védhetetlenül gólbá megy 1:0.

A nem várt gol után az U erősen támad az egyenlítés nem késkedik sokáig 22 ik percben Ploesteanu kiugrasztja Stefanescut és közléről egyenlít 1:1. A 25 ik percben Gyurcsó faulolja a kiszűkő Surlast, mire ez visszaüti a bíró utóbbi kiállítja a játékból. A félidő további részében ellaposodik a játék mindkét csapatonak alkalma van gólszerzésre, de a belsők hibáznak.

Zálogcédulákai

arany tárgyakról nagyon magas áron vásárol a

„RECORD“
ékszerész

Cluj, Calea Victoriei 1.

Aranyért nagyon magas árat fizet

Tüzifa, épületanyagok

Legmegbízhatóbb
bevásárlási forrása

GHEORGHE HANDRU

fatelepe CLUJ, Str.

Mărășești No. 36.

Telefon: 8-98.

Problája meg talp- és bőrszűk-ségletét Kozák István bőrtüzetében Cal. Reg. Ferd. 25. főpostával szemben beszerezni. A legtartósabb minőségben olcsó napiárban vásárolhat.

A második félidőben Szeged engedélyével visszajön Surlasi és kibékül Gyurcsóval. Nagy iramban kezd az U. Szeged védelme kitűnően állja a helyét, majd Sepsí mutatja be tudását egymás után bravúrosan védi Gerde és Korányi lövéseit. A

23 percben Ghilezan dr. jó helyzetből mellé lö. 29 percben Korányi hatalmas bombája a kapujától pattan vissza. A szegedi csapaton kiütköznek a hosszú utazásnak a fáradtságai kissé visszaesik de az U csatársora késlekedik a lövésekkel.

Jutányos, de változatlanul kitűnő

Husvétii meglepetés a

Bogsza specialitás ::

50%-os szilvórium.

Bognár és Szántó R.-T.

TELEFON: No. 72.

A mérkőzés egyenlő ellenfelek küzdelmét mutatta A mezőny legjobb embere Sepsí vst. aki méltán megérdemli a válogatottban a helyét, mellette a kombináltból Horváth és Ploesteanu

játéka emelkedett ki míg a Szeged FC-ből a kis Korányi és a Bognár Havas balszárny dolgozott kitűnően Seliceanu Grigore kitűnően vezette le a szezon első nemzetközi mérkőzését.

KMSC-Haggibbor 5:0, 3:0

A K.M.S.C. nagy fölényrel játszva megérdemelten győzött a gyenge erőkből álló együttes

fölött. A gólokat 2 Bakos, 2 Gergely, 1 Orsoly lőék. Kitűnő bíró volt Muresan Anton.

Romania-Csehszlovákia 2:2, 1:1

Egyenlő erejű ellenfelek küzdelme. Románia volt a többet támanó fél. A csehek gyors és szép játékot mutattak. Egy

kis szerenésével a román csapat meg is nyerhetne volna a mérkőzést.

Csütörtök d. u. a Szeged FC az U csapatával játszik revansot.

Vidéki eredmények:

Timisoara. Ripensia—Zsak Szabadka 3:0. Nemzetközi mérkőzés.

Nemzetibajnoki eredmények

Arad. Gloria—Mures 3:0. Nemzeti bajnokság.

Oradea. NAC-UTR 4:0. Juventus—Soimi 3:1 1:0 Nemzeti bajnokság.

Magyarország-Bulgaria 4:1 (1:1)

Világbajnoki selejtező. 10.000 néző. Bíró: Xifando R.

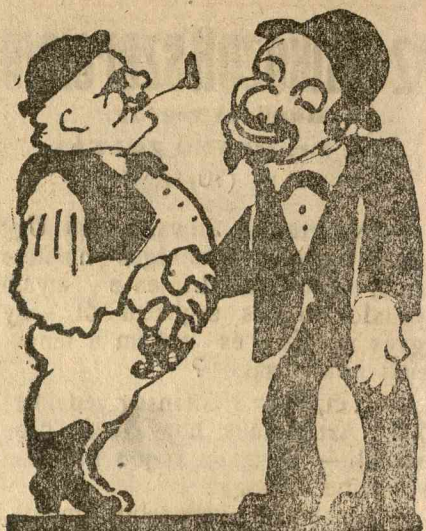
A magyarok az első félidőben keveset támadnak, míg a második félidőben a csapat feljavul és egyre-másra ontja a gólokat a szépen küzdő Bulgárok ellen.

Magyarország B—Bünni váloga 8:2 (2:1) 4000 néző Magyar C válogatott—Phöbus 5:0 (2:0) réningmecs

Villanyondolálást 6 havi írásbeli garanciával a többszörösen kitüntetett világhírű géppel legőlesőbban készít

RESZLING hölgyfodrász-szalón. Cal. Reg. Ferdinand 30

Diákoknak nagy kedvezmény. Havonta ingyen tombola 3 díjjal: 1. tartós ondolálás 2. vizondolálás 3. vasondolálás.



Fogadjunk Pancser, el sem hiszi ha mondom kíváncsi vagyok rá hogy hogyan ugrott fel a cukor ára egyszerre ilyen magasra?

— Ha kíváncsi elmondom: Az egyik méregdrága fővárosi lakásban a pincér az étlapot írja és közben odaszól a tulajdonoshoz:

— Főnök ur kérem tegnap 380 irtam ki az angol bélszint ma megnyit irjak?

— Irjon ma is 380 at — feleli a tulajdonos vagy várjon csak kerekítse fel 4-re.

— A pincér már irni akarja, mikor a tulajdonos újra megszólal:

— Tudja mit irjon inkább 480 at nehogy az ár úgy nézzen ki, mintha fel lenne kerekítve

— Szóval ezek a cukormérgés emberek is ilyen elővigyázatos édes emberek?

— Mára a fullasztó édességnél maradunk.

Divatos kabát, kosztüm és ruhaszövetek nagy választékban **STEA**-nál Cluj, Cal. Reg. Ferdinand 9.

Az elutasított szerelmes bosszúja

BECSKEREK. Borzalmas szerelmi tragédia tartja izgalomban a bánáti kis llandza község lakosságát, mert vasárnap este egy elkeseredett szerelmes véres bosszút állott azon az asszonyon, aki többszöri kérésére sem akart az övé lenni.

Szjojtics Teréz harmincéves asszony ez előtt mintegy két évvel maradt özvegyen és a nagyon csinos asszony köré sok udvarló gyűlekezett, de egyiket sem hallgatta meg. Valamennyi udvarlója közül a legmacsabb és legkövetelőbb Markov Dusan 25 éves földműves volt, aki többször megkérte a kezét, de a szép fiatal özvegy már a korkülömbösgégre való tekintettel visszautasította. A legény nem engedett.

Vasárnap este Markov megleste az asszonyt és újra kérlelni kezdte. Az asszony megint tagadót választ adott, mire a legény előkapta revolverét és kétszer rálőtt, de csak az egyik lövés talált.

Az özvegy a mellébe furódott golyótól találva, összerogyott. A lövések zajára előrohant szomszédok körülfogták a legényt és leaktarták fegyverezni. Markov Dusan hosszas dulakodás után kiszabadította magát a szomszédok kezei közül, bicskát rántott és miközben lábbal tiporta a súlyos sebesült asszonyt, bicskájával mindaddig szurkálta, amíg a közben megérkező csendőrök le nem fogták.

Tavaszi és husvétii ruhák leslése, tisztítása megkezdődött „CZINK”-nél

Felelős szerkesztő: BEREZKY VILMOS. Nyomatott a „LUMEA” könyvnyomdájában Cluj, Str. Livezii 4. Tel: 339. Cenzurat.